

Gebrauchsanleitung

Instructions for use

ofa[®]

Produktinformationen und Gebrauchsanweisung - online

Product information and instructions for use - online



dynamics[®]

Ellenbogenbandage

REF 44 7170

EN Elbow Support

NL Elleboogbandage

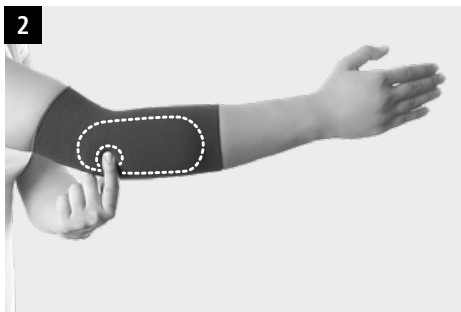
IT Gomitiera

DK Albuebandage

1



2



deutsch	3
english	5
nederlands	6
italiano	8
dansk	10

deutsch

Anziehanleitung

Bilder zur Anziehanleitung finden Sie in der Innenseite (2) am Anfang der Broschüre.

1 Ziehen Sie die Bandage am umgenähten Ende so über den Arm, dass die Längsnaht über den Ellenbogen verläuft.

2 Die Bandage sitzt korrekt, wenn Sie die Knochenvorsprünge an Innen- und Außenseite des Ellenbogens in den Aussparungen der Silikonpolster ertasten können.

Zweckbestimmung

Das Produkt wird zur Kompression des Ellenbogengelenks verwendet, durch ihre komprimierende Wirkung und die eingearbeiteten Pelotten stabilisiert sie das Ellenbogengelenk.

⚠ Wichtige Hinweise

– Das erstmalige Anpassen und Anlegen des Produktes sowie die Einweisung in den sachgemä-

ßen, sicheren Gebrauch muss durch geschultes, medizinisches/orthopädisches Fachpersonal erfolgen.

- Das Produkt darf nur für die nebenstehenden Indikationen eingesetzt werden.
- Achten Sie auf einen korrekten Sitz des Produkts und überprüfen Sie es vor jedem Gebrauch auf Funktionstüchtigkeit, Verschleiß und Beschädigungen (z.B. Brüche, Risse oder Verformungen). Ein beschädigtes Produkt darf nicht mehr getragen werden.
- Tragen Sie das Produkt direkt auf der Haut. Es darf nur auf intakter Haut getragen werden. Soll es in Kombination mit anderen Produkten getragen werden, holen Sie sich vorher ärztlichen Rat ein.
- Sofern nicht anders verordnet, sollte das Produkt während längerer Ruhezeiten (z. B. beim Schlafen) abgelegt werden.
- Sollten während des Tragens ein unangenehmes Gefühl, stärkere Schmerzen oder andere Beschwerden auftreten, legen Sie das Produkt ab

und kontaktieren Sie Ihren Fachhändler oder holen Sie sich ärztlichen Rat ein.

- Wir prüfen unsere Produkte im Rahmen einer umfassenden Qualitätssicherung. Sollten Sie dennoch Beanstandungen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Pflegehinweise

- Das Produkt sollte vor dem ersten Gebrauch und danach regelmäßig gereinigt werden.
- Waschen Sie das Produkt separat in einem Waschsäckchen bei maximal 30° C. Verwenden Sie dazu Feinwaschmittel ohne Weichmacher (z. B. Ofa Clean Spezialwaschmittel) und spülen Sie das Produkt gut aus. Das Produkt kann schonend geschleudert werden, bitte wringen Sie es aber nicht aus.
- Bringen Sie das Produkt in Form und lassen Sie es an der Luft trocknen. Trocknen Sie das Produkt nicht im Trockner, auf der Heizung oder in direktem Sonnenlicht und bügeln Sie es niemals.
- Um die Qualität Ihres Produktes zu erhalten, verwenden Sie bitte keine chemischen Reinigungsmittel, Bleichmittel, Benzin oder Weichspüler. Tragen Sie im Anwendungsbereich keine fett- oder säurehaltigen Mittel, Salben oder Lotionen auf die Haut auf. Diese Substanzen können das Material angreifen.
- Lagern Sie das Produkt trocken und geschützt vor Sonne und Hitze möglichst in der Originalverpackung.

Pflege

- ☑ Schonwaschgang
- ☑ Nicht bleichen
- ☑ Nicht im Trockner trocknen
- ☑ Nicht bügeln
- ☑ Nicht chemisch reinigen

Kein Weichspüler!

Meldepflicht

Aufgrund gesetzlicher Vorschriften innerhalb der EU sind Patienten und Anwender verpflichtet, jeden schwerwiegenden Vorfall bei der Anwendung eines Medizinprodukts sowohl dem Hersteller als auch der zuständigen nationalen Behörde (in Deutschland

BfArM, Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte) unverzüglich zu melden.

Vorgesehene Anwender und Patientenzielgruppe

Zur Patientenzielgruppe gehören alle Personen mit einer der genannten Indikationen, bei denen keine Kontraindikationen vorliegen. Die Auswahl der passenden Größe sowie das erste Anpassen und Anlegen müssen von geschultem medizinischen oder orthopädischen Fachpersonal durchgeführt werden. Nach einer Einweisung durch dieses Fachpersonal kann das Produkt auch von Laien sicher verwendet werden.

Indikationen

- Reizzustände des Ellenbogens (chronisch, nach Verletzungen oder Operationen)
- Gelenkverschleiß (Arthrose)
- Tennis- und Golferellenbogen (Epicondylitis humeri)

Nebenwirkungen

Bei sachgemäßer Anwendung sind bisher keine Nebenwirkungen auf den gesamten Körper bekannt. Liegt das Produkt jedoch zu fest an, kann es örtliche Druckerscheinungen verursachen oder Blutgefäße und Nerven einengen.

Kontraindikationen

Bei folgenden Fällen sollten Sie vor Anwendung des Produktes ärztlichen Rat einholen:

- Hauterkrankungen oder -verletzungen im Anwendungsbereich, insbesondere bei Entzündungszeichen wie Rötung, Erwärmung oder Schwellung
- Empfindungs- und Durchblutungsstörungen im Anwendungsbereich
- Lymphabflussstörungen sowie nicht eindeutige Schwellungen

Materialzusammensetzung

- 54 % TPR
- 30 % Polyamid
- 9 % Elastodien
- 6 % Polyester
- 1 % Elasthan



Dieses Produkt enthält Latex, das zu allergischen Reaktionen führen kann.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt nach Nutzungsende entsprechend der örtlichen Vorgaben.

Gewährleistung

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und ordnungsgemäßer Pflege beträgt die Nutzungsdauer des Produktes sechs Monate. Das Produkt ist sorgfältig gemäß dieser Gebrauchsanleitung zu behandeln. Ein unsachgemäßer Gebrauch oder unsachgemäße Veränderungen am Produkt können die Leistung, die Sicherheit und die Funktionstauglichkeit des Produktes beeinträchtigen und führen zum Ausschluss von Ansprüchen. Das Produkt ist so konzipiert, dass es der Versorgung eines Patienten dient. Für einen wiederholten Einsatz bei einem zweiten oder weiteren Patienten ist es nicht konzipiert.

english

Fitting instructions

The pictures that go with the fitting instructions can be found on the inside cover (2) at the start of the brochure.

- 1 Pull the stitched end of the support over your arm so the longitudinal seam runs over the elbow.
- 2 The support is positioned correctly if you can feel the bony protrusions on the inside and outside of the elbow in the recesses in the silicone padding.

Intended Use

The product is used to compress the elbow joint; its compressive effect and the incorporated pads stabilise the elbow joint.

⚠ Important information

- The initial fitting and adjustment of the product as well as instructions on its proper and safe use should be provided by trained medical/orthopaedic specialists.
- The product should only be used for the indications in the adjacent column.
- Ensure that the product fits correctly and check

it before each use for functionality, wear and damage (e.g. breaks, tears or deformations). A damaged product may no longer be worn.

- Wear the product directly on the skin. It should only be worn over intact skin. If it is to be worn in combination with other products, please discuss this with your doctor first.
- Unless otherwise prescribed, the product should be removed during long periods of rest (e.g. when sleeping).
- If you experience an unpleasant sensation, severe pain or other symptoms while wearing the product, remove it and contact your doctor or specialist supplier.
- We use a comprehensive quality assurance system to check our products. If you have any complaints, however, please contact your specialist supplier.

Instructions for care

- The product should be washed before its first use and then on a regular basis.
- Wash the product separately in a wash bag at a maximum of 30 °C. Use a mild detergent that does not contain fabric softener (e.g. Ofa Clean special detergent) and rinse the product out well. The product can be put on a gentle spin cycle, but please do not wring it out.
- Mould the product into the right shape and let it dry in the air. Do not dry the product in a tumble dryer, on a radiator or in the direct sunlight, and never iron it.
- To maintain the quality of your product, please do not use any chemical cleaning products, bleaches, petrol or fabric softener on it. Do not apply any fatty or acidic creams, ointments or lotions to the skin in the area where the product is used. These substances may damage the material.
- Store the product in a dry place and protect it from sunlight and heat, preferably in the original packaging.

Care

-  Delicate wash cycle
-  Do not bleach
-  Do not tumble dry

- ⊗ Do not iron
- ⊗ Do not dry clean

Do not use fabric softener!

Reporting obligation

In accordance with legal provisions within the EU, patients and users are obliged to report any serious incident that occurs when using a medical device to both the manufacturer and the competent national authorities (in Germany BfArM, Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, the Federal Institute for Drugs and Medical Devices) immediately.

Intended users and target patient group

The target patient group includes all persons with one of the indications mentioned above who have no contraindications. Selection of the appropriate size, as well as the initial fitting and application, must be carried out by trained medical or orthopaedic professionals. After instruction by this specialist personnel, the product can also be used safely by laypersons.

Indications

- Elbow irritation (chronic, after injuries or operations)
- Joint degeneration (arthrosis)
- Tennis and golfer's elbow

Side effects

There are currently no known side effects for any part of the body if the product is used correctly. However, if the product is too tight it can cause local pressure points or constrict blood vessels and nerves.

Contraindications

Consult your doctor before using this product in the following cases:

- Skin diseases or injuries in the area where the product is used, particularly if you experience any signs of inflammation such as redness, an increase in temperature or swelling
- Feeling of numbness and circulatory problems in the area where the product is used
- Problems with lymphatic drainage and unexplained swelling

Material composition

- 54 % TPR
- 30 % Polyamide
- 9 % Elastodiene
- 6 % Polyester
- 1 % Elastane



This product contains Latex, which can cause allergic reactions.

Disposal

Please dispose of the product according to local regulations after the end of use.

Guarantee

If used as intended and maintained properly, the product can be used for six months. The product should be handled carefully in line with these instructions for use. Improper use or improper changes to the product may negatively impact the performance, safety and functionality of the product and lead to the exclusion of claims. The product is designed for the treatment of a single patient. It is not designed to be reused by a second patient or any further patients.

nederlands

Aantrekinstucties

Afbeeldingen bij de aantrekinstucties vindt u aan de binnenzijde (2) aan het begin van deze brochure.

- 1** Trek de bandage aan de zijde met de naad zodanig over uw arm dat de dwarsnaad over de elleboog loopt.
- 2** De bandage zit correct als u de uitstekende botten aan de binnen- en aan de buitenkant van uw elleboog in de uitsparingen in de siliconen voering kunt voelen.

Beeoogd gebruik

Het product biedt compressie rond de elleboog, door het compressie-effect en de ingebouwde pelotten stabiliseert het de elleboog.



Belangrijke informatie

- Het product moet de eerste keer worden aangepast en aangetrokken door geschoold, medisch/

orthopedisch vakpersoneel, dat ook uitleg over het correcte en veilige gebruik dient te geven.

- Het product mag alleen worden gebruikt voor de indicaties die hiernaast worden beschreven.
- Zorg ervoor dat het product correct zit en controleer voor elk gebruik of het goed functioneert en geen slijtage of beschadigingen vertoont (bijv. breuken, scheuren of vervormingen). Een beschadigd product mag niet meer worden gedragen.
- Draag het product direct op uw huid. Het mag alleen op een onbeschadigde huid worden gedragen. Indien het in combinatie met andere producten wordt gedragen, dient u dit vooraf met uw arts te bespreken.
- Voor zover niet anders voorgeschreven, moet het product tijdens langere rustperiodes worden uitgetrokken (bijvoorbeeld tijdens het slapen).
- Indien er tijdens het dragen van het product een onaangenaam gevoel, hevige pijn of andere klachten optreden, trekt u het product uit en neemt u contact op met uw arts of verkoper.
- We testen onze producten als onderdeel van een uitgebreide kwaliteitsborging. Mocht u toch klachten hebben, neem dan contact op met uw verkoper.

Onderhoudsinstructies

- Het product dient vóór het eerste gebruik en daarna regelmatig te worden gereinigd.
- Was het product apart in een waszakje op maximaal 30 °C. Gebruik daarvoor fijnwasmiddel zonder wasverzachter (bijvoorbeeld Ofa Clean speciaal wasmiddel) en spoel het product goed uit. Het product kan voorzichtig worden gecentrifugeerd, maar wring het niet uit.
- Breng het product in de juiste vorm en laat het aan de lucht drogen. Droog het product niet in de droger, op de verwarming of in direct zonlicht en strijk het nooit.
- Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen, bleekmiddelen, benzine of wasverzachter om de kwaliteit van uw product te behouden. Breng in het toepassingsgebied geen vet- of zuurhoudende middelen, zalven of lotions op de huid aan. Deze substanties kunnen het materiaal aantasten.
- Bewaar het product op een droge plaats en be-

scherm tegen zon en hitte, bij voorkeur in de originele verpakking.

Onderhoud

-  Programma voor fijne was
-  Niet bleken
-  Niet in de droger drogen
-  Niet strijken
-  Niet chemisch reinigen

Geen wasverzachter gebruiken!

Meldplicht

Volgens de wettelijke bepalingen in de EU zijn patiënten en gebruikers verplicht ernstige incidenten die plaatsvinden tijdens het gebruik van een medisch hulpmiddel onmiddellijk te melden bij zowel de fabrikant als de nationale bevoegde autoriteit (in Duitsland BfArM, Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Federaal Instituut voor geneesmiddelen en medische hulpmiddelen).

Beoogde gebruikers en doelgroep van patiënten

De doelgroep van patiënten omvat alle personen die een van de genoemde indicaties hebben en bij wie er geen contra-indicaties zijn. De keuze van de juiste maat, de eerste aanpassing en de eerste keer aanleggen moeten door opgeleid medisch of orthopedisch personeel worden uitgevoerd. Na instructies door dit opgeleide personeel kunnen ook personen zonder gespecialiseerde kennis het hulpmiddel veilig gebruiken.

Indicaties

- Irritaties aan de elleboog (chronisch, na letsel of operaties)
- Slijtage aan de gewrichten (artrose)
- Tennis- en golfelleboog (epicondylitis humeri)

Bijwerkingen

Bij een correcte toepassing zijn tot nu toe geen bijwerkingen op het gehele lichaam bekend. Indien het product echter te nauw aansluit, kan het plaatselijke drukverschijnselen veroorzaken of bloedvaten en zenuwen afknellen.

Contra-indicaties

In de volgende gevallen dient u vóór toepassing van het product uw arts te raadplegen:

- Huidaandoeningen of -verwondingen in het toepassingsgebied, in het bijzonder bij ontstekingsverschijnselen zoals een rode, verwarmde of opgezwollen huid
- Gevoels- en doorbloedingsstoornissen in het toepassingsgebied
- Lymfeafvoerstoornissen en niet geheel duidelijke zwellingen

Materiaalsamenstelling

- 54 % TPR
- 30 % Polyamide
- 9 % Elastodieën
- 6 % Polyester
- 1 % Elastaan



Dit product bevat Latex, dat tot allergische reacties kan leiden.

Afvoer

Voer het product na de gebruiksduur conform de plaatselijke voorschriften af.

Garantie

Bij een correct gebruik en onderhoud bedraagt de gebruiksduur van het product zes maanden. Het product dient zorgvuldig in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing behandeld te worden. Een oneigenlijk gebruik of ondoelmatige veranderingen aan het product kunnen het prestatievermogen, de veiligheid en de functionaliteit van het product in negatieve zin beïnvloeden en leiden tot de uitsluiting van claims. Het product is zodanig ontworpen, dat het dient als hulpmiddel voor één enkele patiënt. Het is niet ontworpen voor herhaaldelijk gebruik bij een tweede of bij nog meer patiënten.

italiano

Istruzioni per l'applicazione

Le istruzioni per l'applicazione in immagini si trovano all'interno della copertina anteriore (2) della brochure.

1 Far passare sopra il braccio il bendaggio dall'estremità cucita tutt'intorno in modo tale che la cucitura

longitudinale proceda attraverso il gomito.

2 Il bendaggio è posizionato in modo corretto se si riescono a tastare le protuberanze ossee sul lato interno ed esterno del gomito nelle cavità dell'imbottitura in silicone.

Destinazione d'uso

Il prodotto viene utilizzato per la compressione dell'articolazione del gomito, grazie alla sua azione compressiva e alle pelotte incorporate stabilizza l'articolazione del gomito.

⚠ Avvertenze importanti

- L'applicazione e il posizionamento iniziali del prodotto, nonché la formazione per un uso corretto e sicuro dello stesso, devono essere eseguiti da specialisti medici/ortopedici qualificati.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per le Indicazioni elencate nella colonna adiacente.
- Assicurarsi che il prodotto calzi correttamente e prima di ogni utilizzo verificarne la funzionalità, l'usura e i danni (ad esempio rotture, strappi o deformazioni). Un prodotto danneggiato non deve più essere indossato.
- Indossare il prodotto a contatto diretto con la pelle. Deve essere indossato solo su pelle intatta. Se deve essere indossato insieme ad altri prodotti, parlarne prima con il proprio medico.
- Salvo laddove diversamente prescritto, il prodotto deve essere rimosso durante lunghi periodi di riposo (ad es. durante il sonno).
- Se si avverte una sensazione sgradevole, dolore intenso o altri sintomi mentre si indossa il prodotto, rimuoverlo e contattare il proprio medico o il proprio rivenditore.
- I nostri prodotti vengono controllati nell'ambito di un programma completo di garanzia di qualità. In caso di reclami, contattare il proprio rivenditore.

Istruzioni per la cura

- Il prodotto deve essere lavato prima del primo utilizzo e regolarmente in seguito.
- Lavare il prodotto separatamente in un sacchetto per lavatrice ad una temperatura non superiore a 30 °C. Per il lavaggio utilizzare un detersivo delicato senza ammorbidenti (es.: Detergente

- speciale Ofa Clean) e sciacquare il prodotto accuratamente. Il prodotto può essere sottoposto a una centrifuga delicata, si prega tuttavia di non strizzarlo.
- Dare forma al prodotto e farlo asciugare all'aria. Non asciugare il prodotto in asciugatrice, sul termosifone o alla luce diretta del sole. Non stirare mai il prodotto.
 - Al fine di mantenere intatta la qualità del prodotto, non utilizzare detergenti chimici, candeggina, benzina o ammorbidente. Non usare lozioni, unguenti o prodotti grassi o acidi nell'area di applicazione del prodotto. Tali sostanze possono danneggiare il materiale.
 - Conservare il prodotto in luogo asciutto e al riparo dai raggi solari e dal calore, preferibilmente nella confezione originale.

Lavaggio

-  Lavaggio delicato
-  Non candeggiare
-  Non asciugare a tamburo
-  Non stirare
-  Non pulire chimicamente

Non utilizzare ammorbidente!

Obbligo di notifica

In conformità alle disposizioni di legge dell'UE, i pazienti e gli utenti sono tenuti a segnalare immediatamente qualsiasi incidente grave durante l'utilizzo di un dispositivo medico sia al produttore che all'autorità nazionale competente (in Germania il BfArM, Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, l'Istituto federale per i farmaci e i dispositivi medici).

Utenti previsti e gruppo di pazienti destinatari

Il gruppo di pazienti destinatari comprende tutte le persone con una delle indicazioni menzionate e in assenza di controindicazioni. La scelta della misura giusta, la prima regolazione e la prima applicazione devono essere effettuate da personale medico o ortopedico qualificato. Dopo aver ricevuto le istruzioni da parte di tale personale specializzato, il prodotto può essere utilizzato in modo sicuro anche da persone non specializzate.

Indicazioni

- Irritazioni dell'articolazione del gomito (croniche, post-operatorie o successive a traumi)
- Logoramento articolare (artrosi)
- Gomito del tennista e del golfista (epicondylitis humeri)

Effetti collaterali

Se l'utilizzo del prodotto è corretto finora non sono stati riscontrati effetti collaterali sull'intero corpo. Se il prodotto dovesse tuttavia aderire troppo fermamente, potrebbe provocare pressioni locali o restringere i vasi sanguigni e i nervi.

Controindicazioni

Nei seguenti casi è consigliabile consultare il medico prima dell'utilizzo:

- Patologie o ferite cutanee nell'area di applicazione, soprattutto in presenza di segni d'infiammazione quali arrossamenti, aumento della temperatura o gonfiore
- Disturbi della sensibilità o della circolazione nell'area di applicazione
- Disfunzioni del drenaggio linfatico così come gonfiore dalle cause non accertate

Composizione del materiale

- 54 % TPR
- 30 % Poliammide
- 9 % Elastodiene
- 6 % Poliestere
- 1 % Elastan



Questo prodotto contiene Lattice e può pertanto provocare reazioni allergiche.

Smaltimento

Il prodotto va smaltito conformemente alle disposizioni locali vigenti.

Garanzia

In caso di uso e cura appropriati del prodotto, la sua durata di utilizzo è di sei mesi. Il prodotto deve essere utilizzato accuratamente secondo le presenti istruzioni d'uso. Utilizzo o modifiche inappropriate possono compromettere l'efficacia, la sicurezza e la funzionalità del prodotto e comportano l'esclusione

dalla garanzia. Il prodotto è concepito per la cura di un unico paziente. Non è concepito per un utilizzo ripetuto da un secondo o ulteriori pazienti.

dansk

Instruktion til påføring

Se hvordan produktet påføres ved hjælp af billeder-
ne på side 2 forrest i brochuren.

1 Træk bandagen op over armen med den syede
ende først, så den langsgående søm går hen over
albuen.

2 Bandagen sidder rigtigt, når du kan mærke
knoglefremspringene på indersiden og ydersiden af
albuen i silikonepudernes fordybninger.

Anvendelsesformål

Produktet anvendes til kompression af albueledet,
ved hjælp af den komprimerende virkning og de
integrerede puder stabiliseres albueledet.

⚠️ Vigtigt

- Første tilpasning og påføring af produktet samt
instruktion i korrekt og sikker brug skal udføres af
uddannet/ortopædisk personale.
- Produktet må kun anvendes til de nævnte indi-
kationer.
- Sørg for, at produktet sidder korrekt, og tjek,
om det fungerer korrekt, om det er slidt eller
beskadiget (f.eks. brud, revner eller deformatio-
ner) før hver brug. Et beskadiget produkt må ikke
længere bruges.
- Anvend produktet direkte på huden. Det bør kun
anvendes på intakt hud. Hvis det skal bruges
sammen med andre produkter, skal du først tale
med din læge om det.
- Medmindre andet er ordineret, skal produktet
tages af under længerevarende hvileperioder
(f.eks. når du sover).
- Hvis du oplever ubehag, øget smerte eller andre
problemer, mens du bruger produktet, skal du
tage produktet af og kontakte din læge eller spe-
cialforhandler.
- Vi tester vores produkter som en del af en omfat-
tende kvalitetssikringsproces. Hvis du stadig har
klager, bedes du kontakte din specialforhandler.

Plejeanvisninger

- Produktet skal vaskes før første brug og herefter
med jævne mellemrum.
- Vask produktet separat i en vaskepose ved maks.
30° C. Brug et finvaskemiddel uden skyllemiddel
(f.eks. Ofa Clean specialvaskemiddel) og skyl pro-
duktet godt. Produktet tåler centrifugering ved lav
hastighed, men du må ikke vride det.
- Bring produktet tilbage i dets oprindelige form og
lad det lufttørre. Produktet må ikke tørres i tørre-
tumbleren eller lægges til tørre på radiatorer eller
i direkte sollys, og det må ikke stryges.
- For at bevare produktets kvalitet må du ikke an-
vende kemiske rensedmidler, blegemiddel, rense-
benzin eller skyllemiddel. Undgå brug af fedtede
eller syreholdige produkter, salve eller hudlotion
på huden, der hvor produktet anvendes. Disse
stoffer kan ødelægge materialet.
- Opbevar produktet tørt og beskyttet mod sol og
varme, helst i produktets originale emballage
om muligt.

Pleje

- 🧼 Skånevask
- ✖ Må ikke bleges
- ☒ Må ikke tørretumbles
- ☒ Må ikke stryges
- ☒ Tåler ikke kemisk rens

Brug aldrig skyllemiddel!

Indberetningspligt

I medfør af EU-lovgivningen er patienter og bru-
gere forpligtede til omgående at indberette enhver
alvorlig hændelse ved brug af medicinsk udstyr til
både producenten og den ansvarlige nationale myn-
dighed (i Tyskland BfArM, Bundesinstitut für Arznei-
mittel und Medizinprodukte).

Tilsigtede brugere og målgruppe af patiente

Målgruppen af patienter omfatter alle personer med
en af de nævnte indikationer, hvor der ikke forelig-
ger kontraindikationer. Valg af den rigtige størrelse
samt den første tilpasning og påsætning skal fore-
tages af uddannet sundhedsfagligt eller ortopædisk
personale. Efter en instruktion udført af dette fag-
personale kan produktet også anvendes sikkert af

mennesker uden sundhedsfaglig baggrund.

Indikationer

- Irritation i albuen (kronisk, efter skade eller operation)
- Slidgigt (artrose)
- Tennis- og golfalbue (epicondylitis humeri)

Bivirkninger

Når det bruges korrekt, er der ingen kendte bivirkninger på hele kroppen. Men hvis produktet sidder for stramt, kan det forårsage lokale trykpunkter eller sammentrækning af blodkar og nerver.

Kontraindikationer

Du bør konsultere din læge, før du bruger produktet i følgende tilfælde:

- Hudsygdomme eller skader i anvendelsesområdet, især hvis der er tegn på betændelse, f.eks. hvis huden er rød, varm eller hævet
- Sensoriske forstyrrelser og kredsløbsforstyrrelser i anvendelsesområdet
- Lymfeødemer og uforklarlige hævelser

Materialesammensætning

54 % TPR

30 % polyamid

9 % elastodien

6 % polyester

1 % elasthan



Dette produkt indeholder latex, som kan forårsage allergiske reaktioner.

Bortskaffelse

Sørg venligst for korrekt bortskaffelse af produktet efter endt levetid i overensstemmelse med de lokale affaldsregler.

Garanti

Ved korrekt brug og korrekt pleje er produktets levetid seks måneder. Produktet skal håndteres forsigtigt i overensstemmelse med denne brugsanvisning. Ukorrekt brug eller uautoriserede ændringer af produktet kan forringe produktets ydeevne, sikkerhed og funktionalitet og medføre bortfald af garantikrav. Produktet er beregnet til behandling af

én patient. Det er ikke beregnet til at blive genbrugt af en anden patient eller flere patienter.

ofa[®]

Ofa Bamberg GmbH

Laubanger 20

D-96052 Bamberg 

Tel. +49 951 6047-0

Fax +49 951 6047-185

info@ofa.de

www.ofa.de

Ofa Austria

Wasserfeldstr. 20

A-5020 Salzburg

Tel. +43 662 848707

Fax +43 662 849514

info@ofaaustria.at

www.ofaaustria.at

